

Dane wnioskodawcy:

Swarzędz, dnia.....

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres do korespondencji)

.....  
(PESEL)

.....  
(telefon kontaktowy)

**Kierownik  
Urzędu Stanu Cywilnego  
w Swarzędzu**

## W N I O S E K

Zwracam/y się z prośbą o transkrypcję aktu **małżeństwa** zawartego w miejscowości  
.....państwo.....dnia.....

**Mężczyzna:** .....  
(imię/imiona i nazwisko, obywatelstwo, PESEL)

**Kobieta:** .....  
(imię/imiona i nazwisko, obywatelstwo, PESEL)

*Oświadczam/y, że przedmiotowy akt nie został wpisany do rejestru stanu cywilnego w Polsce.  
Zostałem/am poinformowany/a o pozostawieniu w polskich aktach zbiorowych zagranicznego  
oryginalnego odpisu aktu małżeństwa.*

*Zostałem/am poinformowany/a o możliwości uzupełnienia/sprostowania aktu oraz o tym,  
że akt wpisany bez uzupełnienia jest dotknięty wadą prawną i ma zmniejszoną moc dowodową.*

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

***Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego potwierdzający zawarcie małżeństwa nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym wniosku o transkrypcję albo w każdym czasie złożyć je do protokołu przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, który dokonał transkrypcji. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa.***

*Zostałem/am poinformowany/a o obowiązku wymiany dowodu osobistego w przypadku zmiany nazwiska.*

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym akcie małżeństwa do reguł pisowni polskiej, zgodnie z wcześniej sporządzonymi w Polsce aktami stanu cywilnego.

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

**Oświadczam, że po zawarciu małżeństwa noszę nazwisko:**

Mąż.....  
(czytelny podpis)

Żona.....  
(czytelny podpis)

**Oświadczamy, że dzieci zrodzone z tego małżeństwa będą nosiły nazwisko:**

.....  
(czytelny podpis małżonków)

Do wniosku załączam:

1. Oryginał odpisu aktu małżeństwa nr .....wydany dnia.....  
przez.....

2. Tłumaczenie w/w dokumentu na język polski

3. Pełnomocnictwo

4. Potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości 50,00 zł

5. Inne (wymienić jakie):

.....  
.....  
.....

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

*Zostałem/am poinformowany/a o konieczności zawiadomienia przez Urząd Stanu Cywilnego w Swarzędzu współmałżonka/i (osoby, której dotyczy akt) o zamiarze transkrypcji aktu małżeństwa na mój wniosek.*

*Adres zamieszkania współmałżonka/i, osoby/osób której/-ych dotyczy akt:*

.....  
.....  
.....

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

Do odbioru odpisu zupełnego przedmiotowego aktu małżeństwa upoważniam Pana/Panią

.....  
(imię i nazwisko osoby upoważnionej)

legitymującego/ą się dowodem osobistym/paszportem seria.....nr.....

wydanym przez.....

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

Potwierdzam odbiór odpisu zupełnego aktu małżeństwa .....

(data, czytelny podpis)